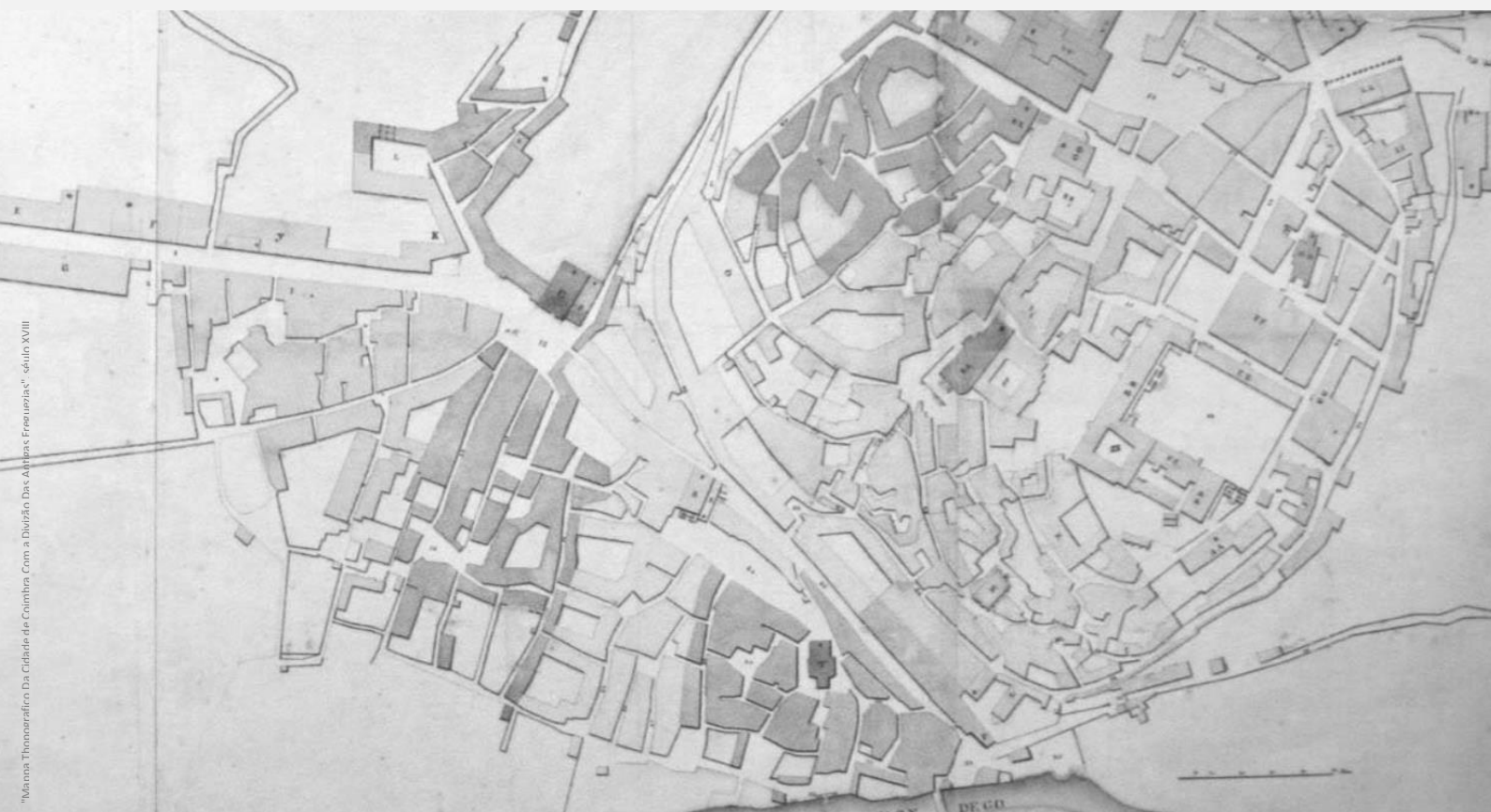


colóquio internacional

cidade e arquitetura conventual
monastic architecture and the city
ciudad y arquitectura conventual



livro de resumos
book of abstracts
resúmenes

colóquio internacional

cidade e arquitectura conventual

monastic architecture and the city

ciudad y arquitectura conventual

10 e 11 outubro 2013

Centro de Estudos Sociais

Universidade de Coimbra

sala 1

comissão científica . scientific committee . comité científico

Caroline Bruzelius (Duke University)

Catarina Almeida Marado (Universidade de Coimbra/Universidade do Algarve)

Eduardo Mosquera Adell (Universidade de Sevilha)

José Belmont Pessoa (Universidade Federal Fluminense)

Maria Teresa Pérez Cano (Universidade de Sevilha)

Walter Rossa (Universidade de Coimbra)

comissária . commissioner . comisaria

Catarina Almeida Marado (Universidade de Coimbra/Universidade do Algarve)

livro de resumos . book of abstracts . resúmenes

coordenação

Catarina Almeida Marado

apoio técnico

Ana Carapeto Alves

Índice

Apresentação

Presentation	
Catarina Almeida Marado	6

oradores convidados

invited speakers

oradores invitados

Preaching, Building, and Burying: Mendicant Friars and the Reshaping of the Medieval City

Caroline Bruzelius	9
--------------------------	---

Em nome de Deus e de Sua Majestade: as ordens monásticas e a formação da cidade de Filipéia de Nossa Senhora das Neves (Séculos XVI-XVIII)

In God's name and in the name of the King: the monastic orders and the formation of the city of Filipéia de Nossa Senhora das Neves (XVI-XVIII)

Maria Berthilde Moura Filha	9
-----------------------------------	---

The role of conventual compounds in the Palermo's urban renovation in the age of Counter-reformation

Stefano Piazza	9
----------------------	---

O convento franciscano e a construção da paisagem urbana no Brasil

Maria Angélica da Silva	10
-------------------------------	----

Sevilla ciudad conventual, urbanismo y patrimonio

Seville monastic city, urbanism and heritage

Maria Teresa Pérez Cano e Eduardo Mosquera Adell ...	10
--	----

O demolido Convento da Trindade em Lisboa: perdas e transposições simbólicas

The demolished Trinity Convent in Lisbon: losses and symbolic transpositions

Raquel Henriques da Silva	11
---------------------------------	----

S1.

cidade medieval e arquitectura mendicante

the medieval city and mendicant architecture

ciudad medieval y arquitectura mendicante

Early Mendicant Architecture in Medieval Hungary

Béla Zsolt Szakács	13
--------------------------	----

Orígenes y procesos urbanos de los conventos franciscanos medievales en la Italia central

Origin, urban and architectural processes of medieval convents in central Italy

Ana María Jiménez Jiménez	13
---------------------------------	----

O convento de S. Domingos e o plano urbano do Porto entre os séculos XIII e XVI

José Ferrão Afonso	14
--------------------------	----

S. Domingos e Santa Clara como conjuntos estruturantes para o desenvolvimento da malha urbana no quadrante noroeste da cidade de Évora (séc. XIII/XV)

S. Domingos and Santa Clara as sets for the structural development of the urban area in the northwest quadrant of the city of Évora (XIII/XV centuries)

Maria do Céu Tereno, Maria Filomena Monteiro	14
--	----

Settlement strategies of the Dominicans in Palermo from the Middle Ages to the late Baroque

Domenica Sutera	15
-----------------------	----

S2.

conventos e o espaço urbano (parte 1)

religious houses and urban spaces (part 1)

conventos y espacio urbano (parte 1)

A dinâmica da ocupação do espaço em Lisboa pela Companhia de Jesus

José Manuel Garcia	17
--------------------------	----

Mosteiros, conventos e colégios na consolidação urbana de Ponta Delgada

Monasteries, convents and colleges in urban consolidation of Ponta Delgada

Antonieta Reis Leite	17
----------------------------	----

Um percurso pelos contextos urbanísticos dos frades menores no Brasil colonial

An route through the urbanistic contexts of the franciscans in the colonial Brasil

Isabel Norton	18
---------------------	----

O Colégio do Espírito Santo e a Igreja de Nossa Senhora da Conceição ou de São Paulo em Diu como variável do processo de povoamento numa cidade colonial no Oriente

Nuno Grancho	19
--------------------	----

The Augustinian nuns of Santa Caterina dei Sacchi in Venice and the growth dynamics of the urban fringe

Ludovica Galeazzo	19
-------------------------	----

S3.

conventos e o espaço urbano (parte 2)

religious houses and urban spaces (part 2)

conventos y espacio urbano (parte 2)

A 'nova e real praça' do convento da Estrela: um projecto urbano para a Lisboa mariana

Sandra Costa Saldanha	21
-----------------------------	----

Importância dos Conventos no Plano da Baixa de Lisboa. Os casos do Convento de S. Domingos e do Convento de Corpus Christi

Importance of the religious Institutions in the reconstruction of Lisbon. Case studies: the Convents of São Domingos and of Corpus Christi

Maria Helena Ribeiro dos Santos	21
---------------------------------------	----

El convento de San Francisco como articulador y límite de un nuevo trazado urbano en la Tarragona del s. XVIII
The Convent of Sant Francesc as a union and boundary of a new urban design in Tarragona in the 18th Century
Anna Isabel Serra Masdeu 22

Os conventos na imagem urbana de Lisboa
The Convents in Lisbon's Urban Image
Hélia Silva, Rita Mégre 22

O Mosteiro e a vila da Batalha: génese e evolução urbana (séc. XIV a XX)
The monastery and town of Batalha: origin and urban development (14th to 20th cent.)
Sérgio Vieira, Pedro Redol, Cláudio Oliveira, Jorge Matos . 23

O “ermamento” de Velha Goa: o abandono e desmantelamento das estruturas conventuais da antiga capital do Estado da Índia, 1759-1910
Sidh Daniel Losa Mendiratta 24

S4.

desamortização e transformação urbana
destruction, repurposing, and urban change
desamortización y transformación urbana

Dinâmicas urbanas na Lisboa Oitocentista e a extinção dos conventos: os casos de Santana e de Santa Apolónia
Elisabete Gama 26

Conventos suprimidos e a construção de uma nova ordem urbana no Porto
Suppressed convents and the construction of a new urban order in Porto
Maria José Casanova 26

Apropriação e conversão do Mosteiro de Santa Cruz. Ensejo e pragmatismo na construção da cidade de Coimbra
The appropriation and conversion of Santa Cruz's Monastery. Aspiration and pragmatism in the construction of the city of Coimbra
Margarida Relvão 27

De ciudad convento a ciudad bodega. La reutilización bodeguera de las instalaciones conventuales en Jerez de la Frontera en el siglo XIX
José Manuel Aladro Prieto 28

An important opportunity to equip the city: the reinvention of urban structure and the destruction of an architectural heritage
Annalisa Dameri 28

O convento de S. Domingos e o plano urbano do Porto entre os séculos XIII e XVI

José Ferrão Afonso

Escola das Artes da Universidade Católica Portuguesa

Resumo

José Mattoso salienta o carácter mais institucional dos Dominicanos, quando comparado com o mais volátil espírito franciscano. Certo é que, no Porto, o convento de S. Domingos, fundado em 1238 a pedido do Bispo D. Pedro Salvadores, iria ter, sobretudo até ao século XVI, um papel profundamente institucional na política cidadina e uma profunda influência no plano urbano.

Os Dominicanos instalaram-se na cintura periférica do vale do rio da Vila, a poente da cidade murada românica e perto de uma das suas portas. Como era tradição da implantação mendicante, o local era junto de vias muito importantes: a que, partindo da cidade, se dirigia à costa marítima e ao Ave e outra, perpendicular a ela, que se orientava para norte e se articulava com a estrada romana de Braga. O rio Douro também ficava próximo e, desse modo, o convento dominava não só o acesso ocidental à cidade, como a zona portuária e os percursos do vale. Em 1320, os trabalhos de construção estavam provavelmente concluídos, com o remate de um vasto alpendre-praça, adossado à igreja, que desempenhará um importantíssimo papel na vida política local. Com efeito, é por essa época que o Concelho, embora sempre controlado pela Coroa, surge como impulsionador de uma série de alterações importantes da política cidadina; elas terão tradução no plano, com um acelerar da aproximação ao porto fluvial da zona ribeirinha e uma progressiva secundarização da antiga cidade episcopal românica.

Ao longo de todo o século e até à compra do senhorio episcopal por D. João I em 1405, a Coroa e o Concelho, seu aliado, irão prosseguir num contínuo e tenaz minar dos poderes senhoriais da Mitra; nessa acção, os Dominicanos auxiliarão os

homens bons e é bem provável que tenha contribuído para a criação de algumas das matrizes ideológicas do município. Protagonismo que se traduzirá numa posição nuclear do plano urbano; se a importância dos Dominicanos decrescerá – em favor dos Franciscanos – a partir do século XV, quando a cidade, após a compra de D. João I, se torna um senhorio colectivo dependente do rei, na primeira metade de Quinhentos, contudo, eles serão ainda determinantes na urbanização da antiga zona periférica, maioritariamente constituída por hortas, em que se tinham instalado trezentos anos antes.

Palavras-chave

Dominicanos, Porto, Plano, séculos XIII-XVI